

Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2 Parish Tel. (705) 675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession: Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

Baptisms & Marriages: By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Visitations & Anointing of the Sick: Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

January 14, 2018 - St. Basil the Great

Epistle: Colossians 2:8-12 see explanation on page
Gospel: **Luke 2:20-22, 40-52** see explanation on page

Propers for the Divine Liturgy:

Prayer Intentions

Monday	4:30 p.m. No Divine Liturgy
Tuesday	4:30 p.m. No Divine Liturgy
Wednesday	4:30 p.m. +Diane & Charlene Gemottine – Adeline Lalonde
Thursday	8:00 p.m. EVE OF THEOPHANY – BLESSING OF WATER НАВЕЧІР'Я БОГОЯВЛІННЯ І ВОДОСВЯТТЯ
Friday	9:00 am THEOPHAY OF OUR LORD & BLESSING OF WATER БОГОЯВЛІННЯ ГОСПОДНЄ І ВОДОСВЯТТЯ
Saturday	4:00 p.m. Health & salvation of Gaba & Fraser Families – Barbara-Ann Spak
Sunday	9:00 am For Parishioners 10:30 a.m +David Slobodian – Nellie Slobodian

The Great Blessing of Water. The sanctification of the waters is effected through the prayer: ‘You are great, Lord...’ and the blessing by the right hand of the celebrant (bishop or priest) and the prayer: ‘Therefore, merciful King, be present now through the descent of your Holy Spirit, and sanctify this water’. It’s also a mistake to believe that the sanctification occurs at the moment the Precious Cross is submerged in the water and we sing the dismissal hymn of the feast: ‘When you were baptized in the Jordan, Lord...’. The submersion of the Cross is a later addition and was introduced to depict the Lord’s baptism in the Jordan in a more graphic manner.

The sanctification prayer at the Great Blessing (‘Make it a source of incorruption, a gift for sanctification, a redemption for sins, a remedy for maladies, a ruination for demons, unapproachable to the adverse powers, replete with angelic power, so that all who drink and receive it may have it for the purification of their souls and bodies, for the healing of sufferings, for the sanctification of homes and for all appropriate benefit’), makes it clear that ‘through consumption and sprinkling’, we believe that ‘we are sanctified and purified of our sins’. It protects us from the attacks of the devil, heals our sicknesses and grants us health. With it we sanctify our houses, and all animal and plant life. It’s appropriate and beneficial for every occasion. Through the Grace of the Holy Spirit, it acts upon all things animate, and even inanimate, transforming and sanctifying them. It cleanses and sanctifies His faithful servants and the whole of nature.

CHRISTMAS CAROLING – Thank You to all who received this year our carolers. May God Bless!

Jordan Dinner (Schedriy Vechir) January 18, 2017 at 6:00 pm: Tickets for the Yordan Dinner will be available only in advance from the parish office before January 16, 2018. They are \$20.00 per person. Students \$10.00, children under 5 – no charge. There will be no tickets sold at the door

RECEIVING HOLY COMMUNION – Anyone wishing to receive the Holy Communion should first go to the confession. Then the proper way to receive Holy Communion is to fold your arms over your chest, open your mouth wide and tilt your head back, (we ask not to cross yourself at the chalice, please do so earlier). Under no circumstances are you to take the host off the spoon. The priest will drop the host into your mouth.

ЙОРДАНСЬКА ВЕЧЕРЯ – відбудеться в середу о год 6:00 вечора 18 січня. Просимо купити квитки на Йорданську Вечерю з канцелярії до 16 го січня. **Повідомляємо, що не буде можна дістати квитків на Йорданську вечерю при дверях. Квитки в ціні \$20 від особи, студенти \$10, діти до 5 років безплатно.**

КОЛЯДНИКИ – Щира подяка всім, що прийняли колядників. Нехай Господь благословить!

THANK YOU! A heartfelt thank you goes to **Helen Stesco** for all the beautiful decorating of the Christmas tree. Your talented work is greatly appreciated. God bless you!

PREPARATION FOR HOLY COMMUNION - will begin on the January 28 after 10:30 Divine Liturgy in the classroom. Please, contact Marusia for more information.

REQUEST FOR BLESSING HOMES with JORDAN WATER – Father Peter again will come and visit your home with Jordan Water starting on Friday, Jan. 19th after 10:00 am. If you would like visit on a specific day and time please, call the parish office or request it by email gucior@yahoo.com. Thank You!

SINCEREST CONDOLENCES & PRAYERS :We extend our sincerest condolences & prayers to the Samborski family on the passing away of Peter Samborski. May his memory be eternal in God!

ВІЧНА ПАМ'ЯТ – Відійшов у вічність Пан Петро Самборській. Родині складаємо наші співчування. Вічна Йому Пам'ять.

ЙОРДАНСЬКІ ВІДВІДИНИ З СВЯЧЕНОЮ ВОДОЮ – як звичайно о. Петро буде в тому році відвідувати всіх парафіян зі свяченою водою починаючи о год 10 ранку. Коли хтось бажає домовитися на відвідини, просимо дзонити до парафіяльної канцелярії.

BULLETIN ADVERTISING: Anyone wishing to help off set the cost of printing our Sunday Bulletin is invited to place an advertisement in the Bulletin for the year 2018. Please contact the Parish Office at: 705-675-8244 or by email stmaryssudbury@yahoo.ca. Ads will be printed from January to December 2018.

Last Sunday's Collection: Please pick up a bulletin at the church to view collections and contributions.

As you received Christ Jesus the Lord, walk in him, rooted in him.
(Colossians 2:6-7)

In today's first reading, St. Paul encourages us to remain rooted in Jesus, whatever our circumstances. But that can be easier said than done. Here's one reader's story about how she and her family sought to do just this during a journey with cancer.

“There we stood, just a few hours after surgery. My sister and I looked at each other as the surgeon left the waiting room. How would we tell our sister that her lengthy surgery had revealed not one, but two different cancers?”

Ellen would need both radiation and chemotherapy. Active, devout, and an avid bicyclist, she never expected this. How would she handle the news? We prayed, took a deep breath, and walked into the recovery room.

“As soon as she woke up, Ellen wanted the full report. So we told her, with some trepidation. My sister was clearly shaken, but she resolved to trust God. I reassured her—and myself—saying, ‘We believe in miracles, and we are going to pray for one.’”

“The next days involved discomfort and pain as she recovered and began treatment. Her new reality required her to walk closely with Jesus and somehow remain ‘rooted in him.’ We would need to do the same: walking with her, but leaning on him. In the days that followed, we watched as Jesus entered into the darkness and fear and loss of control she felt—this mess she found herself in—and comforted her.

“We witnessed moments when fear would creep in, understandably. Yet Jesus remained present in concrete ways. He was present in the caring and competent nurses. He was present in the visitors who prayed with her. He was present in the chaplain who brought Communion. And he was present in the Eucharist. Receiving Jesus in the Eucharist imparted strength and courage—to her as well as to us. He was with us.

“Ellen continues to battle cancer, and some days are better than others. But God’s presence still shines in the darkness of disease. Even when we are struggling, weary, or afraid, our family can see that Jesus has kept Ellen, and all of us, rooted in him. And he won’t stop now.”

“Deepen my roots of faith, Lord. Help me to lean on you, even in times of uncertainty.”

«Це Син мій улюблений, що Його Я вподобав» (Мт.3,17).

Сьогодні свята Церква прославляє одну з-поміж знаменних подій із життя Ісуса Христа на землі - Його хрещення у водах Йорданських від пророка і Предтечі Івана. Ісус Христос настільки Себе упокорює, що приходить на ріку Йордан як звичайна людина, щоб усі гріхи людства, які Він узяв на Себе, занурити у Йорданські води, обмити з бруду гріха, щоб людина знову змогла називатись дитиною Божою.

До тридцятого року життя Ісус Христос проживав у Назареті, а коли сповнилось Йому тридцять років, щоб розпочати Свою місіонерську діяльність, поспішає до ріки Йордан, щоб сповнити те, що було у планах Божих.

Це все є як найкращий приклад для нашої християнської покаянності. Якщо ми у своєму житті будемо старатись досягнути все те, чого навчав нас Ісус Христос, то і нагорода наша буде великою. Найперше, якщо будемо побожно проживати тут, на землі, повсякчасно будемо чути голос Божий: «Це Син мій улюблений, що Його Я вподобав». Бути Сином Божим — це більша честь, ніж бути найсильнішим,

найбільшим у світі цьому. Стати Сином Божим — це більше щастя, ніж володіти всіма скарбами земними, бо вони є минуці. Мусимо у своєму житті наслідувати Ісуса Христа, заховувати Заповіді Божі, які нам залишив наш Спаситель; плекати у собі покору, щоб гордість не опанувала нами... Не задрімо тим, які гордо несуть себе понад інших, бо вони не бачать своєї духовної бідності. Якщо хтось із-поміж нас заблукав у гріховних тенетах цього світу, навертаймося із покаєнням до Бога, бо Він із нетерпінням очікує на нас.

ПРИКЛАД. У родичів був недобрий син. Поки був малим, тримався дому, а коли пішов у товариство своїх однолітків, ставав щоразу гіршим. Про роботу не дбав, батьків не слухав і не шанував, удома рідко бував. Одного разу він пропав. Мати очі свої виплакала за ним, а син не повертався. І ось одного морозного вечора хтось постукав у дім. Це був старець бідний, але побожний, і він попросився до хати, бо замерз. Жінка проявила милосердя, запросила старця до хати, дала йому повечеряти і місце переночувати. Старець їм дуже дякував за таку гостинність і приклякнув до молитви перед сном. Промовила господиня до нього: «Дідусю, помоліться і за мого сина, бо це ліжко є його, але він давно там не спить, а пішов десь із приятелями, і слуху про нього немає. Помоліться, дідусю, щоби Господь вернув нам його». Дідусь ще довго-довго молився, щоб Господь навернув його за їхню доброту. Була вже друга година ночі, і хтось знову постукав, а це був блудний син, який почав розповідати причину свого навернення: «Ще вечері я сидів із друзями у барі, як хтось почав шептати на вухо, щоб я повернувся додому: «Повертайся додому, доки будеш отак нищити себе? Вдома за тобою тужать твої батьки!» І я, не відкладаючи, пішов, хоч уже була пізня година». Усі були переконані, що допомогла молитва жебрака. За милосердя Господь подав милосердя!

Дорогі в Христі! Ісус Христос ступає сьогодні у води Йордану, щоб принести тобі щастя і вічну радість. Але, можливо, ти покинув Його, змусив Його тужити за тобою. За багатьма плаче Мати свята Церква, а також молиться велика кількість християн за навернення заблуканих. Сьогодні по-особливому, Господи, наші молитви линуць до Твого Небесного Престолу із проханнями, поверни радість Матері-Церкві, щоб наповнився радістю Божий дім і християнським чеснотами прикрасилось життя наше на землі.

Сьогоднішнє свято дає нам добру нагоду роздумати над усім тим, що зробив для нас Ісус Христос Своєю появою над рікою Йорданом, одночасно дає нам добру нагоду подумати над собою і над усім тим, що діється у світі. Сьогодні промовляє до нас свята Церква словами Івана Хрестителя: «Християни, сокрушіть свої серця і принесіть плоди достойного покаєння». Нехай же Ісус Христос буде нашим дороговказом у всьому. Будьмо вдячним Йому за світло Його науки, через яку ми пізнали Правдивого Бога і дорогу, якою можемо дійти до Неба. Амінь.

Why have you done this? (Luke 2:48)

In the Temple, the young Jesus engaged in the kind of dialogue Jewish scholars have enjoyed from ancient times right up to the present day: asking and answering questions. A promising young scholar didn't simply repeat what his rabbi said. He used questions to probe deeper and to uncover new insights. Sometimes the questions were rhetorical, and sometimes they were hypothetical. They were, however, always aimed at coming to a fuller understanding of the truths of God and his commandments.

Mary, too, used questions to deepen her understanding. At the annunciation, she asked the angel Gabriel: "How can this be?" (Luke 1:34). Throughout her life, she asked, "How can I best carry out God's intention?" And in today's Gospel, she asked Jesus, "Son, why have you done this to us?" (2:48).

Not surprising, Jesus responded with his own questions: "Why were you looking for me? Did you not know that I must be in my Father's house?" (Luke 2:49).

While this response may sound disrespectful, Mary's reaction tells us otherwise. A disrespectful tone would probably have inspired hurt or righteous indignation from Mary. But that's not what happened. Instead, she "kept all these things in her heart" (Luke 2:51).

Even though we believe that Mary was born without sin, we know that she faced the same temptations, challenges, and questions that we face. But unlike Mary, we also know that our responses to these challenges can be tainted by the effects of sin. That's why it's all the more important for us, especially when we face a difficult or painful event, to try to hold onto our peace and ask questions. "Jesus, how do you want me to respond in this situation?" "Lord, are you trying to teach me something here?" "Father, how can I best honor you right now?"

You can be like Mary. You can resist temptation, hold your peace, and ponder the challenges you face. Remember, the same Holy Spirit who lived in Mary lives in you. So when you have questions, don't avoid them. Take them to God. Ponder them, and let the Spirit open your eyes.

"Mary, help me to hold my peace in every situation—when things go my way and when they do not.

Ukrainian National Federation Presents: Winter Dance Classes for all members, friends and everyone you know. Come learn to: Waltz, Tango, Swing, Jive, Polka, Salsa and more. Classes held at: Ukrainian National Federation Hall 130 Froid Rd. Sudbury
Fridays 6:30 - 8:00 pm Starting January 12 th. Only \$ 10.00 per person per class
or 10 weeks for \$99.00 Professional Dance Instructors: Dennis Harasymchuk & Colette Lance



UCUYKC
PERSONAL LOAN SALE!
starting at
4.99%*

Call Kathy Hall at 705-674-1055
khall@ukrainiancu.com

*OAC. APR. Rates are subject to change. Fees and charges may apply. Other terms and conditions apply. Terms, conditions, fees, charges and lending criteria apply and are available upon application and subject to change without notice.

The Acupuncturist


針灸

Beth-Anne Kucheran R.Ac
info@theacupuncturist.ca
www.theacupuncturist.ca
1708 Lasalle Blvd
Office: 705-560-4090

Traditional Chinese Medicine
Registered Acupuncturist

Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidcook1984@hotmail.ca




NICKEL CITY
INSURANCE BROKERS INC.
Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5

(705) 566-6715
(705) 222-2243
1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
russ@teamfraser.ca



Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
TEAM FRASER LEAD BROKER

www.NickelCityInsurance.ca

DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD




1650 LaSalle Boulevard
Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000
www.kulikdental.com

Dr. Nicholas Staneckyj BSc, DC, FR[®], FRCMs

*Doctor of Chiropractic
Contemporary Medical Acupuncture Provider
Certified Functional Range Release Practitioner
Functional Range Conditioning Mobility Specialist*

P 705 586 3383
F 705 586 3384
E info@sudburyspineandportclinic.com



1984 Regent St., Suite 125A
Cedar Point Plaza
Sudbury, ON P3E 5S1



PINE GROVE GOLF CLUB



STONEHILL GOLF CLUB

522-1622 523-2518

Michael Yawney

Lougheed Funeral Homes **JACKSON & BARNARD Funeral Home**

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**